

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

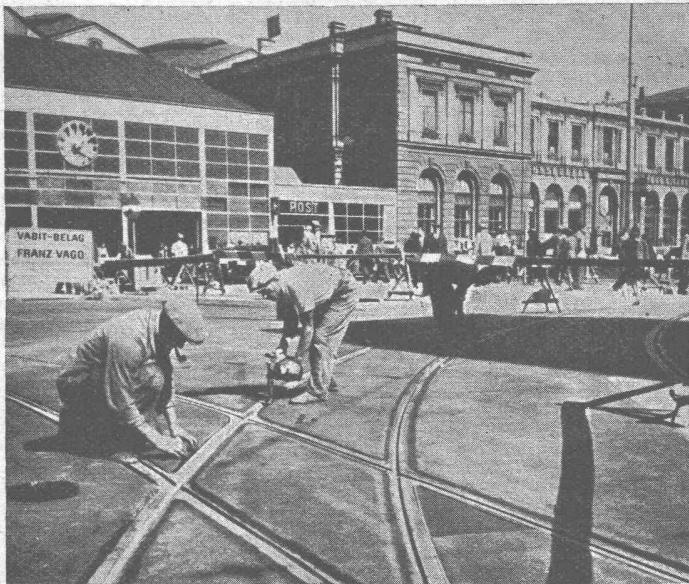
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**PALTOX**

bewährte wasserdichte Isoliermasse von dauernder Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar, für Dilatationsfugen, Anschlüsse usw.



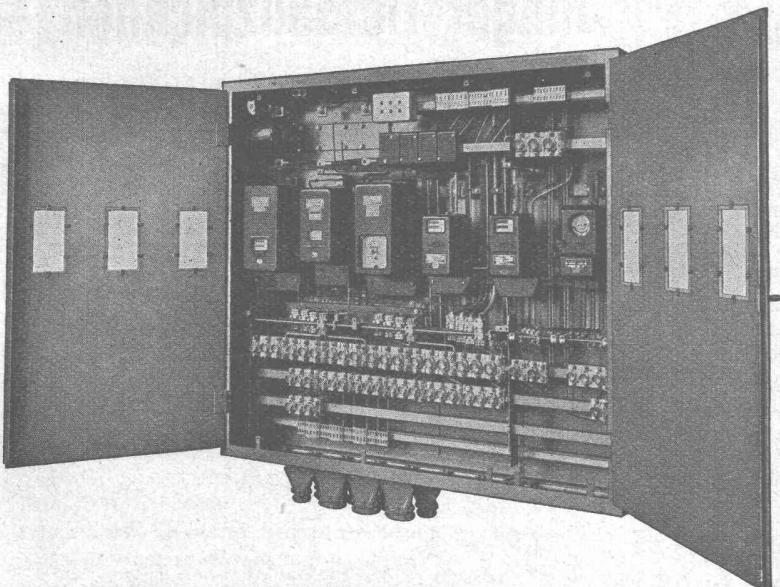
Umbau Bahnhofplatz, Einbauen von Fugenkitt PALTOX zwischen Tramgleise und Strassenbelag

## MEYNADIER

Meynadier & Cie. A.-G. Zürich Vulkanstr. 110 Telephon 25 52 57 Bern Seidenweg 24 Telephon 3 75 39

## Gekapselte Verteilanlagen

für Kraft- und Lichtinstallationen



Verteilschrank mit abgehobener Isolierabdeckung

als Ersatz für offene Sicherungstafeln

schützen eingebaute  
Sicherungen Zähler Schalter-  
Automaten Schützen u.a.m.

vor  
Verstaubung Verschmutzung  
unbefugten Eingriffen

und ermöglichen  
große Raumersparnis  
leichte Kontrolle und  
Ergänzungen

CARL MAIER & CIE.

Telephon (053) 53813

Fabrik elektr. Apparate und Schaltanlagen

**SCHAFFHAUSEN**



**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telephon: 23 54 26 - Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldegebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 103 **Konstrukteure**, mit Praxis im allgem. Maschinenbau, für das techn. Büro einer Baustoff-Industrie-Unternehmung. Baldigest. Nähe Zürich.
- 105 **Fachmann** der Metall- u. Holzbearbeitungsmaschinenbranche, für Einkauf. Bezahlung in Schweizerwährung. Oesterreich.
- 107 **Angestellter**, mit speziell. Kenntnissen in der Werkzeugmaschinenbranche, Deutsch und Französisch, Englisch erwünscht, für kaufmännische Tätigkeit. Ca. 30 Jahre. Baldigest. Westschweiz.
- 565 **Techniker**. Baldigest. Zentralschweiz. S. 1. Nov.
- 579 **Sapitärotechniker**. Innerschweiz. S. 8. Nov.
- 655 **Dipl. Maschinentechniker**. Ostschweiz. S. 20. Nov.

#### BAU-ABTEILUNG

- 236 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Baldigest. Zürich.
- 238 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbauingenieur**, für Projektierung u. Bauleitung von allg. Tiefbauarbeiten. Eisenbetonkonstruktionen, Wasserversorgungen und Kanalisationen. Zentralschweiz.
- 240 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis in Architekturbüros. Französisch erwünscht. Baldigest. Westschweiz.
- 244 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis in Kostenvoranschlägen und Bauleitung. Zürich.
- 248 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Erfahrung in Kirchenbauten, für Büro. Zentralschweiz.
- 254 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Eintritt 15. April 1948. Kt. Bern.
- 256 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigest. Zürich.
- 258 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbauingenieur**, als Assistent des Bauführers beim Stollenbau eines Wasserkraftwerkes. Baldigest. Ostschweiz.
- 926 **Hochbautechniker**, mit Kenntnissen im Holzbau, für Büro. Baldigest. Ostschweiz.
- 1206 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. S. 13. Dez.
- 1252 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Zürich.

## Kulturingenieur-Stelle

Beim kantonalen Meliorationsamt ist die Stelle eines Assistenten, eventuell des Adjunkten, zu besetzen. Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung, Diplom als Kulturingenieur, Praxis in der administrativen und technischen Leitung von Bodenverbesserungen.

Besoldung nach Regulativ für Assistenten Fr. 7020.— bis Fr. 8280.—, für den Adjunkten Fr. 8910.— Anfangsgehalt mit Steigerung um maximal Fr. 1800.— nach zwölf Dienstjahren und zuzüglich Teuerungszulagen von zurzeit 21%, ferner Familien- und Kinderzulage, Dienstleistungen in ähnlicher Stellung können teilweise angerechnet werden.

Bewerber wollen ihre handgeschriebene Anmeldung unter der Aufschrift «Kulturingenieur», mit kurzem Lebenslauf, Beilage von Zeugnissen, Nennung von Referenzen und Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins bis zum 15. März 1948 einreichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung.

Frauenfeld, 25. Februar 1948.

Landwirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau.

Für 16jährige Tochter

## Lehrstelle in Architektur-Büro

gesucht. Platz Zürich bevorzugt. Offerten an O. Hirt, Architekt, Wettingen.



Bei der Unterzeichneten ist die Stelle eines

## Bautechnikers

zu besetzen. Schriftliche Anmeldungen von Schweizerbürgern mit Leumundszeugnis und Ausweisen über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind sofort zu richten an Kreispostdirektion Zürich.

## TECHNIKUM WINTERTHUR

Für das kommende Sommersemester (19. April 1948) und vielleicht für spätere Semester werden

### Hilfslehrer für elektrotechnische und maschinentechnische Fächer

benötigt, insbesondere für Elektrizitätslehre, Laboratoriumsübungen, Festigkeitslehre, Mechanik und Maschinenelemente an der Fachschule für Elektrotechnik, ferner für Elektrotechnik an der Fachschule für Maschinenbau. Gesucht werden diplomierte Elektroingenieure starkstromtechnischer Richtung und diplomierte Maschineningenieure, je mit einigen Jahren Praxis. Nähere Auskunft erteilt mündlich und schriftlich die

Direktion des Technikums Winterthur.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht Anfangsstelle in gr. Baufirma oder Ing.-Bureau auf 1. Mai oder nach Uebereinkunft. (Platz Bern bevorzugt.) — Offerten unter Chiffre ZL 4676 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unsere Bauabteilung tüchtige

## Tiefbauzeichner und Stahlbauzeichner

Bei Eignung wird Dauerstellung mit Pensionsberechtigung geboten. Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften, Angaben der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittsterminen sind zu richten an die Direktion der

Motor-Columbus, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden.

Wir suchen für unsere Bauabteilung

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre und einigen Jahren praktischer Tätigkeit auf Hochbaubüros.

Schriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sind zu richten an die

Nordostschweizerischen Kraftwerke AG.,  
Baden.

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger

## Bauzeichner

in Holzbaugeschäft. Versiert im Aufstellen von Kostenvoranschlägen, Abrechnungen für Neu- und Umbauten, sowie Ausmass und Rapportwesen, bei Eignung Dauerstelle.  
Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z W 4934 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres Architekturbüro BSA / S.I.A. sucht für den Platz St. Gallen tüchtigen, selbständigen

## BAUFÜHRER

zum sofortigen Eintritt. Gut bezahlte Dauerstelle. — Offerten unter Chiffre Z O 5027 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in gut beschäftigtes Architekturbüro S.I.A./BSA (Kanton Bern)

## Architekt oder Bautechniker

Selbständig in Entwurf und Planbearbeitung. — Praxis in Bauführung. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstellung. — Angebote mit Angabe des Bildungsganges, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre H 9120 Y an Publicitas Bern.

## Welcher Bautechniker oder Architekt

in unsicherer Position oder des hastigen Stadtlebens müde, sucht sich in einem angesehenen, gut eingeführten und aufgeschlossenen Architektur-Büro eines aufblühenden Landstädtchens einen gutbezahlten Vertrauens-Posten?

Initiative und tüchtige Fachleute, die einen solchen Posten an idealem und frohem Arbeitsplatz zu schätzen wissen, belieben ihre handgeschriebene Offerte mit den üblichen Angaben über den frühesten Eintrittstermin, Gehaltsansprüche etc. einzureichen unter Chiffre Z V 4886 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Politische Gemeinde Wil (St. G.)

### Stellen-Ausschreibung

Beim Gemeindebauamt ist die Stelle eines

## Tiefbau-Fachmannes

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Bildung, Erfahrung in Bau und Unterhalt von Strassen, Kanalisations- und Wasser-Versorgungsanlagen. Kenntnisse im Hochbau erwünscht. Gewandtheit im Verkehr mit Personal und Unternehmerschaft unerlässlich. Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Zeitpunkt des Antrittes, sowie über Gehaltsansprüche (Anschlussmöglichkeit an die Gemeinde-Pensionskasse) sind bis spätestens 20. März 1948 an das Gemeindeamt Wil zu richten.

Wil, 28. Februar 1948.

Gemeinderat Wil

Gesucht flotter, Deutsch oder Französisch sprechender

## Eisenbetonzeichner

Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an M. Jaggi, Ingenieurbureau, Biel.

Junger, der Lehre entlassener

## Hochbauzeichner

der sich auch in die Bauführung einarbeiten möchte, sucht Stelle in Architekturbureau.

Offerten unter Chiffre Z K 491 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bau-Ingenieur

20 Jahre Ausland, fünf Sprachen, sucht Stellung im In- oder Ausland. Guter Organisator, Spezialerfahrung Vermessungsarbeiten, Eisenbahn-, Strassen-, Tunnel- und Siedlungsbauten.

Offerten unter Chiffre Z Z 527 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur

mit Praxis im Vermessungswesen, Strassenprojektierung und Baulleitung im Stollenbau, sucht neues Tätigkeitsgebiet in Tiefbauunternehmung oder Ingenieur-Bureau. Drei Sprachen. Eintritt Ende März 1948.

Offerten mit Gehaltsangaben etc. unter Chiffre Z R 499 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

künstlerisch und technisch ausgezeichnet, mit Ia Referenzen,

## sucht neuen Wirkungskreis

als Bureauchef oder entsprechende Stellung, Zürich oder Basel. — Offerten gefl. unter Chiffre B 2062/48 an Mosse-Annoncen, Basel I.

**Dipl. Maschinen-Ingenieur E.T.H.**

Schweizer, in langjähriger, selbständiger, kaufmännisch-technischer Stellung in USA und Italien, viersprachig,

**sucht passenden neuen Wirkungskreis**

In- oder Ausland, Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Antworten unter Chiffre Z S 5025 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

**Architekt - Bauführer**

absolut selbständig in Büro und Bauplatz, grosse In- und Auslandpraxis, 37 Jahre, sucht geeigneten Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre B 2065 an Mosse-Annونcen, Basel 1.

**Junger dipl. Bau-Ingenieur**

mit 1½-jähriger Praxis, sucht neuen Wirkungskreis in Bauunternehmung, Ingenieurbureau oder Bahnunternehmung. Offerten unter Chiffre Z C 4860 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

**Junger Bauzeichner (Hochbau)**

sucht Stelle in Architektur-Büro (eventuell Bauunternehmung) in Zürich oder Umgebung. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Z L 492 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

**Bauzeichner**

sucht Anfangsstelle (wenn möglich langfristig) nach Zürich oder nähere Umgebung. Offerten unter Chiffre Z C 4964 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger Mann mit Mittelschulbildung, Muttersprache Französisch, sucht Stelle als

**Praktikant auf Tiefbau-Büro**

in der deutschen Schweiz, Offerten unter Chiffre Z U 477 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

**Junger Bauzeichner**

mit Kenntnissen in Bauführung, sucht Stelle ins Bündnerland, — Eintritt anfangs April oder nach Übereinkunft. Offerten sind erbitten unter Chiffre Z K 5021 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

**1 Bautechniker, 1 Bauzeichner**

für Hochbau. Neben üblichen Arbeiten im Hochbau wird Gelegenheit geboten zur Einarbeitung in interessante Spezialgebiete des Ingenieurbauens, längere Praxis erwünscht; es kommen aber auch Anfänger in Frage, welche eingearbeitet würden. Nähere Auskunft Telefon 28 50 84, Zürich.

**Bauingenieur**

(Dipl. Ing. E. T. H.), mehrjährige Praxis in Massiv-, Holz-, Wasserbau. Erste Zeugnisse und Referenzen, sucht Beschäftigung ab 1. Mai bis August im Tessin, wenn möglich Locarno. — Zuschriften unter Chiffre Z D 4966 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen nahtlose, blanke

**Stahlrohre**

65/62 + 80/77 mm, und dazu passende

**Stahlbogen**

90° und 135°.

Anfragen unter Chiffre Z Z 4960 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

**Diesel-Lastwagen**

Mod. 1939, 5,5 t, feste Brücke, 4,50 m, Occasion, in revidiertem Zustand, wie neu. — Anfragen unter Chiffre B 32734 Lz an Publicitas Luzern.

**Zu verkaufen****Diesel-Lastwagen**

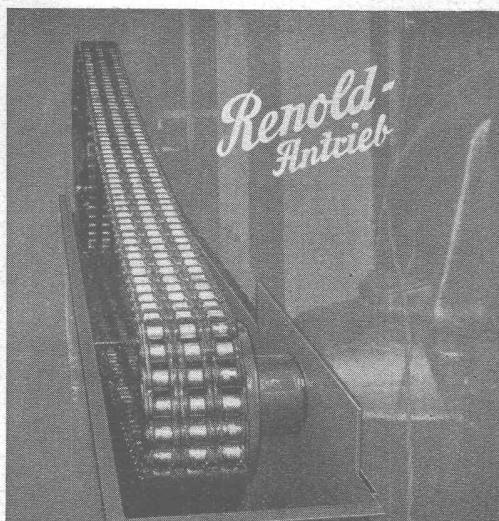
1 Sortiertrommel, 10 m lang, 1 m Ø, Stundenleistung ca. 10 m<sup>3</sup>  
 1 Becherwerk, Achsdistanz 13 m, Stundenleistung ca. 10 m<sup>3</sup>  
 1 Derrick-Kran, 1 Tonne Zugkraft  
 1 Derrick-Kran, 3 Tonnen Zugkraft, mit Elektrozug  
 4 Kondensatoren, 500 Volt Spannung  
 1 kompl. Entstaubungsanlage 1 Säulenbohrmaschine  
 1 elektr. Handbohrmaschine, 125 Volt 1 Frikitionswinde  
 1 Wellenbock, 750 kg Zugkraft. Div. Hand- u. Wandwinden  
 Diverse Siloausläufe + Diverse Transmissionen + Seile, Kabel, Riemen, Riemenscheiben etc. Div. Bureauumobilier.

Interessenten belieben sich zu wenden an A. Krähenmann, Raufblick, Weesen, Tel. (058) 4 50 61.



Propeller-Rührwerke

K. RÜTSCHI & CO.  
BRUGG  
Pumpenbau



eines „Holländers“, 150 PS, bei 435/116 T.p.M.

Platzersparnis + hoher Wirkungsgrad,  
lange Lebensdauer + betriebssicher

**W. EMIL KUNZ**

Telephon (051) 252910 Postfach ZÜRICH 27

**HILCO URINOIR**  
die geruchlose, schlagfeste  
frostschere Anlage mit dem  
desinfizierenden  
**HILCO-EMAILLACK-BELAG**  
Fabrikation und Einbau durch  
**A. HILBERT & CO. ZURICH 3**  
Zentralstr. 77 Tel. (051) 33 71 05

**SIFRAG**

ERSTKLASSIG  
NEUZEITLICH

Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,  
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer  
Transport, Staubabsaugung  
Aut. Brandschutz für Industrien

SIFRAG SPÉZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.  
BEURN ZÜRICH

# IGAS-KITT

grau

Fugen mit Zementmörtel:  
Flecken und Putzschäden

Fugen mit IGAS-KITT:  
Fleckenlos und witterfest

**Alle dem Regen ausgesetzten Fugen**

an Fassaden, bei Abdeckplatten, Gesimsen, Fensterbänken, Belägen bleiben vollkommen undurchlässig durch die Abdichtung mit grauem IGAS-KITT.

**Kaspar Winkler & Co.**

Zürich-Altstetten

Telephon 25 53 43



Tausende Tonnen von Beton und Stahl formen sich unter der Arbeit tausender fleißiger Hände zum Wunderwerk des Hochhauses. So entsteht ein stolzer Bau, ein neues Zentrum menschlicher Betriebsamkeit, eine bewunderungswürdige Leistung menschlicher Tatkraft. • Aber könnte es jemals entstehen ohne den Bleistift, dieses unentbehrliche Werkzeug, durch das erst die genialste Idee zum Konstruktionsplan wird, aus dem das fertige Werk erwächst?

Der Techniker aber schätzt besonders den edlen KOH-I-NOOR-Stift!

**KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH**